

**AVIS DE RETRAIT DES PROJETS DE RÈGLEMENTS  
NUMÉROS 2098-LAS-163 ET LAS-0014-6**

Avis est donné que, conformément aux résolutions CA11 20 0617 et CA11 20 0618 adoptées par le conseil d'arrondissement de LaSalle lors de la séance ordinaire tenue le 7 novembre 2011 les projets de règlements suivants ont été retirés :

- 2098-LAS-163      Règlement amendant le règlement de zonage numéro 2098 de manière à assurer la concordance aux modifications au Plan d'urbanisme ainsi que d'apporter d'autres modifications touchant le Quartier de la gare LaSalle.
- LAS-0014-6      Règlement modifiant le règlement LAS-0014 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour intégrer le secteur du Quartier de la gare LaSalle.

DONNÉ À LASALLE, ce 17 novembre 2011.

Marc Morin  
Secrétaire d'arrondissement

**NOTICE OF WITHDRAWAL OF DRAFT ZONING BYLAWS  
NOS. 2098-LAS-163 AND LAS-0014-6**

Notice is given that, in accordance with resolutions CA11 20 0617 and CA11 20 0618 adopted by the Borough Council at its meeting held on November 7, 2011, it was decided to withdraw the following draft bylaws:

- 2098-LAS-163      Bylaw amending Zoning Bylaw 2098, so as to be in keeping with the amendments to the Master Plan as well as to make other amendments relating to Le Quartier de la gare LaSalle.
- LAS-0014-6      Bylaw amending Bylaw LAS-0014 concerning Plans for Construction and Architectural Integration for the integration of the sector Le Quartier de la gare LaSalle.

GIVEN AT LASALLE on November 17, 2011.

Marc Morin  
Secrétaire d'arrondissement